



1526

Джгуфи Ибериа & Бека Цулаиа – Амоанате

Текст и Музыка – Бека Цулаиа

Запись текста и Перевод Ritsa_Ir131FBFBLOKVK

Дословный перевод песни на русский язык :

Дила мзес умГеродес,
Гаме мТварес элодес,
Эс КвеКана ламази
СиКварулзе мГеродес.

Пусть утро поет солнцу,
Ночь пусть луны дождётся,
Эта страна прекрасна
Пусть о любви поёт.

Аравис ар циодес
Да арц арвис шиодес,
Квела иГимебодес,
КвелаПери эродес.

Пусть никому не будет холодно
И никто не будет голоден,
Пусть все улыбаются,
Всё пусть празднует.

2 раза :

Амоди, амоанаТе,
Схивеби гаПанте,

2 раза :

Взойди, освети,
Лучи рассей.

ЭрТурТ дзлиер вуКвардеТ,
Сикетес ар внанобдеТ,
Мудам виГимебодет,
ВлаГобдеТ да вхаробдеТ.

Давайте друг друга любить,
Добро не жалеть,
Всегда улыбаться,
Давайте радоваться и быть счастливыми.

Дила мзес умГеродес,
Гаме мТварес элодес,
Эс КвеКана ламази
СиКварулзе мГеродес.

Пусть утро поет солнцу,
Ночь пусть луны дождётся,
Эта страна прекрасна
Пусть о любви поёт.

4 раза :

Амоди, амоанаТе,
Схивеби гаПанте,

4 раза :

Взойди, освети,
Лучи рассей.



Текст песни на грузинском языке :

დილა მზეს უმღეროდეს,
ღამე მთვარეს ელოდეს,
ეს ქვეყანა ღამაში
სიყვარულზე მღეროდეს.

არავის არ ციოდეს
და არც არვის შიოდეს,
ყველა იღიმებოდეს,
ყველაფერი ეროდეს.

2 paზა :

ამოდი, ამოანათე,
სხივები გაფანტე,

ერთურთ ძლიერ ვუყვარდეთ,
სიკეთეს არ ვნანობდეთ,
მუდამ ვიღიმებოდეთ,
ვლალობდეთ და ვხარობდეთ.

დილა მზეს უმღეროდეს,
ღამე მთვარეს ელოდეს,
ეს ქვეყანა ღამაში
სიყვარულზე მღეროდეს.

4 paზა :

ამოდი, ამოანათე,
სხივები გაფანტე,

<https://youtu.be/q7jur9UZSJo>